

• **Kukla samostmívací S20B Flipper s výjimečnými užitnými vlastnostmi**

Kukla má možnost unikátního mechanického přepnutí do módu broušení/přípravy. Naše řešení odklápení kazety je jedinečné v tom, že se kazeta zasouvá uvnitř kukly do prostoru mezi hlavou a skeletem kukly. Těžiště je potom tak nízko, jak jen to je možné. Tato skutečnost je velmi důležitá pro minimalizaci únavy při dlouhodobém používání kukly. V módu je průzor čirý, plně průhledný a poskytuje zorné pole 150°. Těchto vlastností svářecí využijí nejenom při broušení, ale také při přípravě pro přesné svařování nebo v prostorách se sníženou viditelností. (viz obr.1)

• **Auto-darkening welding helmet S20B Flipper with exceptional utility functions**

The cartridge flips into the space between the head and hood of the helmet. The centre of gravity is kept as low as possible. This is very important to minimize fatigue during long-term use of the helmet. In the grinding/preparation mode, the view is clear, fully transparent and provides a visual field of 150°. This feature is useful not only for grinding but also for preparation, precise welding or in areas with reduced visibility (see Fig.1).



Obr.1 / Fig.1
Samostmívací kukla s odklopenou kazetou /
Auto-darkening welding helmet with the cartridge
in open position



Obr.2 / Fig.2
Samostmívací kukla se sklopenou kazetou / Auto-darkening welding helmet
with the cartridge in lower position



Při sklopené kazetě je kukla připravena pro svařování nebo broušení a zorné pole je 120°. (viz obr.2)



With the cartridge in lower position, the helmet is ready for welding or grinding and the visual field is 120° (see Fig. 2).

Postup pro odklopení kazety

Funkce, která umožňuje snadné odklopení kazety pomocí ovládání na vnější straně kukly. Díky tomu není potřeba kuklu zvedat nebo snímat z hlavy, obličej tak zůstává chráněn.

Procedure to flip the cartridge

A feature that allows the cartridge to be easily flipped open using the grips on the outside of the helmet. As a result, the helmet does not need to be lifted or removed from the head, leaving the face protected.



Ovládání na vnější straně kukly /
The grips on the outside of the helmet



SAMOSTMÍVACÍ KUKLA



V základní výbavě je kromě čiré vnější ochranné fólie i žlutá fólie zvyšující ostrost vidění. Další součástí dodávky je i praktický vak na kuklu s kapsou na náhradní fólie. Kuklu lze dodatečně vybavit dioptrickou čočkou.



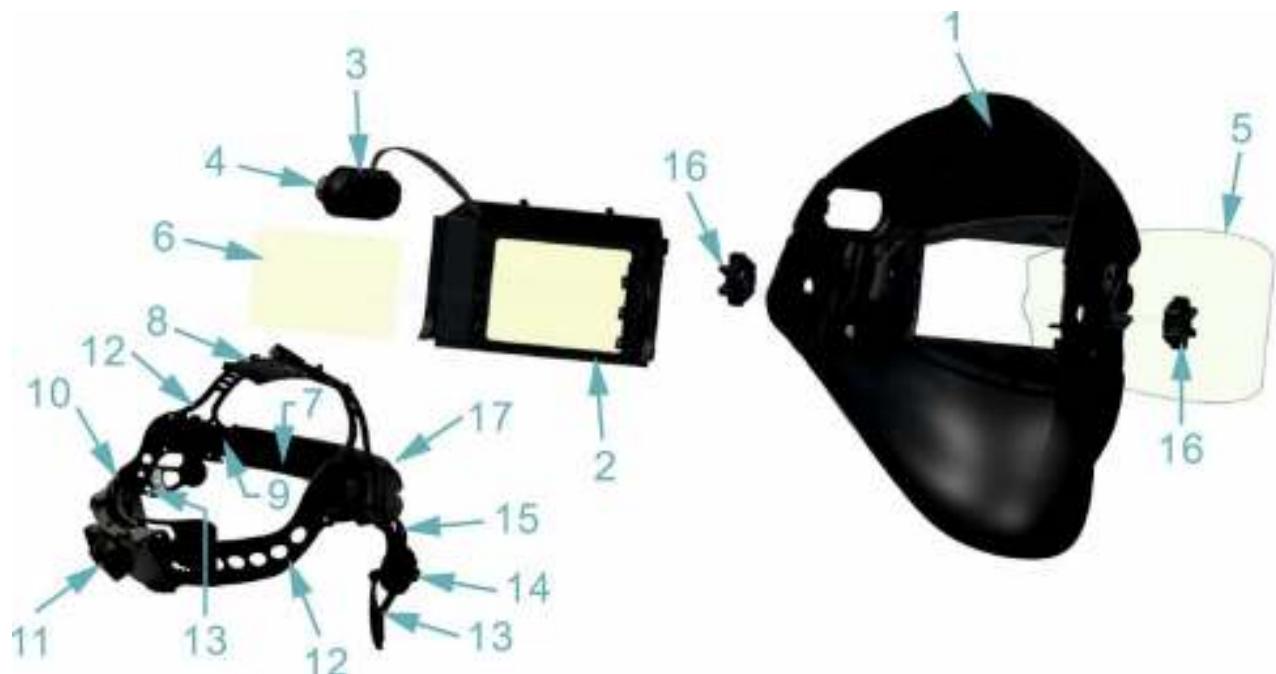
As standard, the helmet is supplied with a transparent outside shield, a yellow shield increasing visual acuity and practical bag with a pocket for spare shields.

The helmet can be also equipped with a di-optre lens.



Pos. 18
Praktický vak / Practical bag

Hlavový kříž umožňuje nastavení, které vyhoví každému /
The head cross allows settings that suit everyone.



Informace pro objednání / Ordering Information

| Poz./Pos. | Obj. číslo / Part No | Popis | Description |
|-----------|----------------------|--|--|
| 1 | S7S20B10 | Skelet S20B Flipper | Shell S20B Flipper |
| 2 | S7S20B1 | Kazeta samostmívací pro kuklu S20B Flipper | Auto darkening cartridge for S20B Flipper |
| 3 | - | Regulace stínění pro kuklu S20B Flipper (součást kazety) | Electronic regulating box for S20B Flipper (part of the cartridge) |
| 4 | - | Knoflík pro regulaci stínění pro kuklu S20B Flipper (sada=2ks) | Shade knob/sensitivity knob (2pcs) |
| 5 | S7S20B4 | Folie ochr. vnější pro S20B Flipper čirá | Front Cover Lens for S20B Flipper Pure |
| 5 | S7S20B9 | Folie ochr. vnější pro S20B Flipper žlutá | Front Cover Lens for S20B Flipper Yellow |
| 6 | S7S20B5 | Folie ochr. vnitřní pro S20B Flipper | Inside Cover Lens for S20B Flipper |
| 7 | S7S20B7 | Páska čelová pro kuklu S20B Flipper | Sweatband (cloth) for S20B Flipper |
| 8 | - | Kříž hlavový horní podložka (součást kříže) | Headband top pad (part of Adjustable Headband) |
| 9 | - | Páska (součást kříže) | Front headband (part of Adjustable Headband) |
| 10 | - | Kříž hlavový zadní podložka (součást kříže) | Headband back pad (part of Adjustable Headband) |
| 11 | - | Regulátor (součást kříže) | Regulator (part of Adjustable Headband) |
| 12 | - | Pásek levý & pásek pravý (součást kříže) | Left band & right band (part of Adjustable Headband) |
| 13 | - | Nastavení úhlu sklonu kukly (součást kříže) | Angle adjusting (part of Adjustable Headband) |
| 14 | - | Knoflík (součást kříže) | Headband fixing screw (part of Adjustable Headband) |
| 15 | - | Držák kříže (součást kříže) | Headband rack (part of Adjustable Headband) |
| 16 | S7S20B6 | Knoflík pro nastavení polohy kukly S20B Flipper (sada=2ks) | Headband knob (2pcs) |
| 17 | S7S20B8 | Kříž hlavový komplet pro kuklu S20B Flipper | Adjustable Headband Complet for S20B Flipper |
| | S7S7 | Čočka dioptrická 2,0 dioptrie S20B, S7S, S7SU, S9B | Diopter lens 2,0 diopters for S20B, S7S, S7SU, S9B |
| 18 | 7027 | Vak na kuklu logo ALFA IN | Bag for helmet ALFA IN |

Technická data / Technical data

| ČESKY | ENGLISH | Kukla samostmívací S20B Flipper / Welding helmet S20B Flipper |
|--------------------|-----------------------|--|
| Průzor | Viewing field | 100 x 65 mm / 3.94" x 2.56" |
| UV/IR ochrana | UV/IR protection | Až do clony DIN 16 trvale / Up to shade DIN 16 all time |
| Funkce | Function | Svařování (WELDING) / Broušení (GRINDING) volitelné zvenčí kukly/ WELDING / GRINDING can be selective |
| Úroveň světla | Light level | Broušení (DIN 3.5) - Světlý - Tmavý / Grind (DIN 3.5) - Light - Dark |
| Světlý stav | Light state | DIN 4 – DIN 8 |
| Tmavý stav | Dark state | DIN 9 – DIN 13 |
| CE třída kazety | Filter CE class | 1/1/1 |
| Reakční čas | Reaction time | 0,000033 s (1/30,000 s) |
| Zpoždění (delay) | Delay time | Short - Long (krátké - dlouhé) v rozmezí 0,3 s – 0,9 s |
| Citlivost | Sensitivity | Nastavitelná potenciometrem zvenčí kukly / Adjustable continuously on the outside |
| Senzory | Sensors | Čtyři infračervené senzory / Four infrared detector |
| Napájení | Power supply | Solární články+lithiová baterie(baterie je vyměnitelná)/Solar cells+lithium battery(exchangeable replaced battery) |
| Zapnutí/vypnutí | Power On/Off | Plně automatické / Fully automatic |
| Pracovní teplota | Operating temperature | -5 °C až +55 °C (23 °F až 131 °F) |
| Skladovací teplota | Storing temperature | -20 °C až +70 °C (-4 °F až 158 °F) |
| Materiál helmy | Helmet material | High-impact resistant Polyamid (Nylon) DIN EN 175 B CE |
| Celková hmotnost | Total weight | 540 g |